

# Baluard de Sitges

SETMANARI

SUBSCRIPCIÓ:

A Si ges. trimestre . . . 2 ptes.

A fora, semestre . . . 4 50 ptes.

A Cuba, any . . . 2 pesos or.

Anuncis a preus convencionals

Esqueles segons tarifa.

MCMI - XXIV (primera època)

Redacció i Administració: Santiago Rossinyol, 6

7 d'Agost 1932

N.º 1262

## ¡PISCINA!

Per fi, ha estat inaugurada la Piscina MARIA TERESA. Es un deure ineludible per qui com nosaltres ha viscut tota la gestació d'aquesta magnífica obra, donar públicament les gràcies per l'esforç posat en aconseguir-ho, al Il·lustríssim Ajuntament, a la societat constructores i a «Hoteles Unidos, S. A. actual propietària.

Es també un orgull nostre, en aquest moment, el poguer dir que la iniciativa correspon al nostre CLUB NATACIO SITGES quals primers plànols varen servir de base per a l'obra.

La Piscina porta, hi ho diem amb molt orgull, el nom de la que fou gentil padrina de la nostra senyera, Maria Teresa Bénaprès Oller de López traspasada en la flor de la seva joventut. El millor homenatge a ella és que aquesta obra porta el seu nom.

Sitges, el poble, l'Ajuntament tindrà en acabar-se els anys de concessió, una font d'ingresos enorme i un lloc d'esplai dels ciutadans i enfortiment dels infants. Es un tresor que cap Ajuntament haurà de deixar-se perdre per obtenir concessions més pròximes, ja que en aquella data serà formidable l'ingrés material i el bé moral que podrà donar a Sitges.

Aquesta obra serà la obra que inicià el Club Natació Sitges. Els socis d'aquesta entitat aquest any ja tenen unes petites aventatges a la Piscina i jardins i un magnífic local. L'any vinent aquestes aventatges seran augmentades i serà aleshores quan el poble de Sitges prendrà part i disfrutará d'aquesta colosal obra que s'ha fet en els seus terrenys.

Una sola obsessió han de tenir els sitgetans, enrobustir el Club que allí és qui els representa.

Convé que tot hom cooperi amb el seu esforç, per petit que sigui, a les festes que aquest organitzi barrejant-se així amb els socis del Casino que usdefruïten momentàniament l'utilització d'aquesta obra. Una col·laboració sempre és possible, que no es perdi pas per manca de voluntat dels qui a la fi han d'ésser els propietaris: els sitgetans. L'obra és massa gran perquè una petita distinció la faci fracasar. El fracàs d'aquesta obra fóra la pèrdua per Sitges de la millor propaganda turística.

Nosaltres no creiem, però, que aquesta obra fracasi, els nostres ciutadans saben apreciar el tresor que tenen a la mà i no es deixaran enganyar.

Un mot final de regreïment a tots els que en aquesta obra, apart de la cooperació Municipal i de l'empresa H. U. S. A. hi han aportat quelcom de la seva voluntat o del seu esperit.

La Sitges futura els ho remerciará encara més.

Sitgetans, mans a la obra. Continuar, sempre és començar de nou.

Josep ABELLA i BEL

## 47 anys enrera

L'any 1885, després que una representació de Catalunya hagué presentat al Rei Alfons XII el famós «Memorial d'Agravis», En Gaspar Núñez de Arce — el primer prestigi literari d'Espanya en aquell temps, i prestigi polític alhora — enlairat a la presidència de l'Ateneu de Madrid, va triar com a tema de la seva oració presidencial la qüestió catalana. Aquell discurs va tenir forta ressonància. Tanta, que En Mañé i Flaquer — el primer prestigi periodístic català — va creure's en el cas de rebatre les afirmacions d'aquell en unes cartes obertes, memorables, que publicà en el «Diario de Barcelona». Aquestes cartes foren, després, aplegades en un volum, amb el títol d'«El Regionalismo», i aquest petit llibre fou, junt amb quatre o cinc més — «Lo catalanisme», de l'Almirall; «La Tradició Catalana», del doctor Torres i Bages; «El Regionalismo, del gallec Alfred Brañas . . . — els llibres que devoràvem nosaltres, la joventut escolar de començaments de segle, i amb els quals enfortírem la nostra fe catalanista, que no s'havia de refredar mai més.

En Mañé i Flaquer censurava Núñez de Arce perquè, havent anunciat que combatria el regionalisme, allò que havia fet era «dirigir una cartil·linària contra Catalunya», i li feia retret de què «en lloc de tractar del regionalisme en les esferes de la ciència» — cosa que era d'esperar donada la seva gran autoritat literària i política i per a la qual li hauria bastat consultar la rica biblioteca de l'Ateneu que presidia — se n'hagués anat a buscar la inspiració «en los meetings del Circulo de la Unión Mercantil» en els quals «un odio contra Cataluña estalla a cada momento, tomando todos los tonos de la destemplanza».

Tots els tòpics, tots els càrrecs, «tan odiosos como pueriles», que es feien contra Catalunya en aquells mitings de botiguers, havien estat recollits per Núñez de Arce en el seu discurs. Que Barcelona té enveja a Madrid, que els catalans ens entestem a parlar la nostra llengua només per odi al castellà; que la pretensió de què els empleats a Catalunya entenguin la nostra llengua i que els jutges coneguin el nostre dret és una pretensió intolerable; que el regionalisme català destrueix la integritat de la Pàtria; que Espanya ha concedit enormes privilegis a Catalunya, el major dels quals és l'aranzel, i que els catalans ho paguem amb el més gran desagraïment . . .

Tots aquests tòpics eren rebutjats i destruïts per aquell home tan ponderat que era En Mañé i Flaquer.

\* \* \*

Han passat 47 anys i estem en el mateix estat. Segueixen aquells mateixos mitings de botiguers «en què l'odi contra Catalunya pren els tons de la destemplança» i segueixen havent-hi elements intel·lectuals que lluny de beure en les fonts de la ciència s'inspiren en aquells mitings i recullen i fan seus tots aquells tòpics i tots aquells càrrecs contra Catalunya «tan odiosos com puerils».

Per aquella gent no ha canviat res després de 1885. Ni tan sols saben inventar un argument nou. Estan exactament on estaven llavors. Com si Espanya no hagués rebut la formidable sotragada de la pèrdua de les darreres colònies; com si s'haguessin perdut en un desert les veus quasi apocalíptiques d'un Costa, de un Picavea, d'un Morote . . . ; com si no hi hagués hagut la guerra mundial; com si no haguessin caigut la major part de les monarquies, i, entre elles, la d'Espanya; com si no s'hagués renovellat el panorama geogràfic i polític i econòmic del món . . . , a Madrid i en alguns altres nuclis d'Espanya segueix havent-hi una gent obsessionada en una idea vella de sobèria, en el sentit de domini absolut, d'unitarisme rabios, d'aplicació rectilínia d'uns principis immutables. Es la mateixa veu que deia «sálvense los principios y pierdanse las colonias», llavors de les guerres d'emancipació colonial; és la mateixa política que seguien Carles III i Felip V; és la mateixa idea que inspirava a l'Olivares els consells que donava a Felip IV. . . Es un esperit que perdura a través dels segles i per damunt dels canvis radicals que ha experimentat el món i malgrat els grans trasbalsos que ha sofert Espanya.

I aquest esperit encarna, de tant en tant, en l'esperit d'homes vells i pren en ells formes de veritable obsessió i els fa moure's i agitar-se ridiculament, com si estiguessin posseïts d'una fúria ancestral, com si fossin una reminiscència, en temps moderns, de l'ànima del Quixot.

Es el cas de Núñez de Arce, l'any 1885. Es el cas d'aquell divertit don Amós Salvador, que ja no es podia aguantar dret i que cada dia s'aixecava en el Senat a dir alguna cosa contra Catalunya i que escrivia, pocs mesos abans de morir, un article a «El Imparcial» — que reproduïren tots els periòdics catalans — en què deia que «no debe tolerarse el uso indecente de las banderas regionales», i que, havent un dia jo dit, a

Josep Martínez Sardà ODONTOLEG

VISITA DIARIA — Tardes, de 3 a 7  
i a hores convingudes

Parellades, 12 - baixos.

Hostal de la Gavina

S'Agaró - La Ciutat Jardí de la Costa Brava

Obert tot l'any - Lloc ideal de turisme

Direcció MANUEL MONELL : Telèfon 23

## Per a una Festa Major d'esquerra

Una vila, qual riquesa és el turisme i l'estiueig no pot deixar de fer Festa Major i aquesta festa l'ha d'organitzar l'Ajuntament, oi? Si aquest plat no ve de gust als ciutadans regidors perquè consideren la festa de dretà que la facin d'esquerra, això rail

Per cert, que ens divertiria una Festa Major d'una faisó així. Llàstima que les *meriendas fraternales* avui dia no s'istilen que això fóra un bon número de programa; a manca d'això un àpat al Casino Platja d'Or amb assistència de les autoritats per festejar el milió doscents mil litres d'aigua dels manantials mediterrànics que omplenen la Piscina fora un bell espectacle, car fariem prendre un bany, saltant de la palanca més alta, a les més destacades personalitats de la Dictadura local i com un Jordà — ai, Lerroux—s'els purificaria l'ànima i ja podrien actuar fora de l'òrbita monàrquica en unes pròximes eleccions, mentrestant els convidats s'animarien una mica i veuríem novament com algun significat esquerrà fa corre la llengua —i amb aquell gust! —per la cua de la cullereta del gelat. Serà allò que deia l'àvia, que s'en ha de venir de mena.

No, rectifico. Això de fer un àpat a l'aristocràtica Piscina no fa esquerra, hem de tornar, doncs, a la *merienda fraternal*, tenim l'idea vaga de que ja s'en ha fet alguna d'ençà de la *República de Trabajadores* i podria repetir-se. Sí, fou als *Manantiales Adela*. Mentre duri la *merienda* de la fraternal majoria esquerrana en concomitància amb els pròxims parents lerrouxistes, (suposant que es posin aquests collars de moda) no anirem a manantiar-nos, sinó que conspirarem ballant sardanes perquè ens diguin cavernícoles, d'acord amb el Sindicat Unic de Pescadors de Canya que organitzarà una sessió d'il·lusionisme a La Punta on els peixos surtirán nuets i lluent i s'entilarán fil amunt com unes rates, entre els xiscles de les damiselles que ho presenciaran, atentament convidades; nosaltres, que ja tenim anys, ens ho mirarem del Baluard estant, esperant que tornin de la *merienda*.

En temps del «califat», era costum per la Festa Major posar una primera pedra o inaugurar quelcom.

Oferim enguany l'idea — llàstima de primera pedra — d'inaugurar aquell petit edifici que a fi de que el bon ciutadà pugui evaquar els seus residus s'ha menat construir, prèvia subasta, en el lloc més vistós de la platja, si és que els ciutadans regidors no pensen, tanmateix, fer-ho així, donada l'activitat que es nota en les obres. Aquest minúscul monumental edifici—més monumental que els monuments erigits en els recons calmosos de la vila,—és el que farà passar a perpetuïtat el nom dels eludits ciutadans, com a higienistes i com a benefactors del pròxim, puix qui es vegi assatjat per una necessitat immiuent, tot passejant la còrpora i els seus ossets per la Ribera, s'endinçarà aquest acollidor i benefactor refugi,— amb aquella elegència que caracteritza al que va a treure's un pes del seu damunt,— davant dels ulls atònits de la concurrència que anirà asaborint els efluis odorants que s'apercibirán, per aigua que hi hagi a mar i als *Manantiales*... Una cosa de tanta transcendència i col·locada en tan escaient lloc cal que sia inaugurada amb tota pompa: discursos en els quals es faci l'apologia, amb tal botó de mostra, de la gent que treballa amb la mà esquerra; no hi podran mancar a l'acte les personalitats representatives, sobre tot l'inefable doctor de l'aigua, que ens dirà una vegada més que l'Estatut que no tindrem ho resoldrà tot, tot, tot. Podria aprofitar-se aquesta avinentesa per a *mandar* aquella expedició de mossos i guàrdes que havien de venir amb motiu d'una altra inauguració.

Ací van doncs, senyor Batlle, uns actes d'esquerra que es poden celebrar enguany per la Festa Major. No seran, és clar, a honor dels Patrons de la vila, però són prou atractius perquè un Ajuntament quedi bé amb els seus electors. Si us en manca un altre podrieu fer un embalat monumental i obrir el al Cau-Ferrat públic tal com vuit dies després de l'inauguració de l'immonumental monument proposava el *defensor de los intereses morales i materiales etc.*, com agraïment a la donació de Rossinyol (?). I per atreure al públic, hom podria fer exercicis passant la maroma...

FLIX

aquella Cambra, en discutir-se una proposició de llei sobre «corridas de toros», que jo no n'havia presenciada mai cap, s'aixecà del seu escó i m'incorpà furiosament, cridant com un energumen: «¡Mal español!». Es el cas actual del senyor Royo Vilanova.

I heu's ací un altre tòpic que s'ha de desfer: que l'ancianitat sempre és venerable. Ho és quan representa el coronament d'una vida profitosa i útil; ho és quan la presideixen aquell seny i aquell seny i aquella serenitat que tan bé encaixen en l'home de cabells blancs. Però no ho és quan significa una tossuda persistència en vicis i defectes als quals els cabells blancs no fan sinó donar un aspecte de ridiquesa o d'o-

diositat. En l'ordre privat no tenen res de venerable un vell verd o un usurer empedernit.

Així també, en l'aspecte públic. Hi ha moltes ancianitats venerables: les d'Epimenides, de Sòfoeles, del Ticià, de Humboldt... les de Clemenceau, d'Edisson... les de Pi i Margall, de Ramon i Cajal, de Guimerà, de Gaudí i de tants d'altres. Però no tenen res de venerable els homes decrepits que, lluny de parlar i d'obrar amb aquella prudència i aquell seny que tan bé escauen a l'home que ha arribat al terme de la seva vida, lluiten amb furor senil contra fantasmes que es forgen i extravien els pobles i els porten per mals averanys.

J. VALLES I PUJALS

(de «La Ven de Catalunya»)

## Viatges Marsans S. A.

Rambla Canaletes, 2 i 4 - BARCELONA

Bitllets de ferrocarrils  
Quilomètrics i bitllets combinats  
Passatges marítims i aeris  
Serveis d'automòbil

Informes i pressupostos gratuïts



## Casino Platja d'Or Piscina Maria Teresa

Essent precedida d'una intensa propaganda, ja per mitjà de vistosos anuncis a la premsa de la capital i per la Radio, que féu despertar general espectació, el diumenge s'inaugurà el local del Casino «Platja d'Or», societat d'estiuejants i principals famílies de la vila, i la grandiosa i magnífica Piscina, amb els seus annexes i jardins. Amb tal motiu vingué a Sitges una infinitat de forasters i caravana de turistes, com s'havia vist poques vegades. El nombre d'autos i autobusos fou incontable: donava un aspecte imponent de platja mundial a la nostra popular Ribera. Les dames lluien elegantíssims vestits, i regnava arreu de la nova entitat, plena a curull, a pesar de la seva grandesa extraordinària, una animació i gentilesa remarcables.

El nou local, magnífic i de bellíssimes línies, amb els seus jardins i patis annexes,—encara no del tot acabat, car hi ha el projecte d'ampliar-lo i construir a l'ensem un gran Hotel—va satisfer a tothom i fou objecte de generals elogis. Va entusiasmar als sitgetans, que contempen encisats aquest nou avenç d'un màgic expandiment turístic.

En mig de gran interès i animació tingueren lloc els números nàutics a la Piscina, dels quals donem compte en altra secció. A les dues s'inaugurà el Restaurant, que s'ompleren totes les taules i hi assistiren les autoritats de la vila i bon nombre de regidors, representacions de premsa i de les entitats cabdals. El *menú* fou selectíssim i molt ben servit, a càrrec de l'Hotel Orient —o sigui els Hotels Units H. U. S. A — qual entitat és propietària també de la Piscina i Casino sitgetà. Es feren vots per la prosperitat del nou local, i molts dels concurrents felicitaron a l'amic Muntanyola, que en 1930, posà sobre la via de realitats futures l'obra que avui tots ens n'orgullim d'inaugurar.

A la tarda tingué lloc un Té-Dansant i a la nit es celebrà el Ball de gala, concorregudíssim en extrem, puix que eren remarcables els riquíssims vestits de les dames, de molt

bon gust. Tots els actes foren amenitzats per la notable Orquestrina Verdura. El ball acabà a la matinalada. Abans s'havia calat un bonic castell de focs d'artifici, que fou presenciat per una gran gentada. El dijous a la nit es celebrà el segon Ball a càrrec de l'Orquestrina Mozart, que fou molt aplaudida, i durant tots els dies és gran l'animació a la Piscina, havent-se convertit en centre de reunió dels més experts nedadors i gentils nedadores.

Ens diu l'empresa que degut a la premura del temps no s'han pogut acabar diversos detalls, un d'ells la il·luminació interior de la Piscina.

## Festa de N.tra Dona del Vinyet

Amb la devoció i popularitat de costum s'ha celebrat la tradicional festa patronal del Santuari de la Mare de Déu del Vinyet, patrona dels sitgetans. A la vigília es cantaren solemnes completes i es començà la Novena, amb gran concurrència. Abans de la Missa Matinal del divendres, es beneí el nou Sagrari, bellíssim i en extrem adient a l'estil del típic Altar Major del Santuari. Com diguérem, ha estat projectat per En Josep Vidal, executà els treballs de fusteria En Domènec Forment, els d'escultura En Codina i els de dorador a càrrec del notable Oliva. Oferia un confunt de d'excel·lent gust.

La Missa de Comunió resultà concorregudíssima com mai, havent fet una poètica i pietosa plàtica el senyor Rector Dr. Godayol. L'ofici fou solemníssim, car oferia un aspecte radiant, amb les millors gales, esplèndida il·luminació i ornamentat amb exuberants macissos de delicades flors i arbustes. No cal dir que la Verge del Vinyet lluia el millor vestit i les més valuoses joies, ofertes pietoses dels fidels. Oficià Mossèn J. Miquel, Vicari de la Geltrú, per delegació de l'ancià compatriota Mossèn Eloi Camps, que es trobava indisposat. Al Banc Oficial hi vegèrem el Jutge Municipal Sr. Forment, el fiscal Sr. Padrol, els regidors senyors Planas i Robert i Marcet i el Secretari de Jutjat Sr. Masip. Predicà el Rvnd. P. Seguí, Escolapi, notabilíssim orador sagrat, ja conegut dels fidels sitgetans, per haver predicat en el Novenari de la Mare de Déu de la Mercè, l'any passat. Feu un sermó admirable i de gran originalitat, que agradà en gran manera. Presentà a la Verge en el seu triple aspecte de «lli-

bortal, fortalesa i amor» La Capella de Música que dirigeix el Mtre. Torrents executà molt bé la Missa «De Angelis», de César Frank, a veus i orquestra. El Temple estava completament plè.

A la tarda seguí la Novena. Es cantaren els Goigs; s'adorà a la Verge en el Cambri i la desfilada dels fidels durà més d'una hora. A la placeta del Santuari s'hi ballaren dances, executades per la banda del Mestre Torrents. Hi assistí immensa concurrència, entre la qual hi havia un bon nombre de veïns dels pobles comarcans i àdhuc de molt lluny, ço que palesà l'arrelada i extesa devoció que existeix arreu per la nostra Patrona. Els celosíssims administradors senyors Joan Arias i Josep Carbonell i Gené, —que a les dues de la vigília de la festa, renovant una antigüíssima costum, feren engegar una salva de morteretes — aixecaren una munió de bonics globos i focs japonesos. A la Vigília, l'empresa de la Piscina, com a obsequi a la Verge del Vinyet féu engegar un Castell de focs d'artifici, que el presència fou molt multitud. Aquesta gentilesa fou molt celebrada.

En tota la festa no es registrà el menor incident, a pesar de la gernació i moviment de veïcles, ço que palesa la cultura de la nostra vila.

## NOTICIARI

### Notes del Club Natació

La inauguració de la Piscina Maria-Teresa que tingué lloc el passat diumenge, va constituir un assenyalat èxit, veritablement encoratjador, i el nombrós públic que en tots els festivals de natació s'hi aplegà, demostrà en xardorosos aplaudiments llur entusiasme i cabdal interès en el desenrotllament de les proves celebrades al matí i a la tarda pels nedadors del C. N. Atlètic de Barcelona, C. N. Sitges i per la Secció Femenina del C. N. Barcelona.

Per la premsa diària, hom ja s'haurà assabentat dels resultats de les proves en les quals els nostres nedadors actuen amb creixent entusiasme que els permeté obtenir uns temps magnífics si es té en compte que era la primera vegada que prenien part en competicions d'aquesta mena en Piscina.

Cal remarcar la brillant actuació del jovenet Coll en la cursa de 66 metres, infantil, que es classificà primer en 1 m. 9 s. 2-5. La d'Artur Serra, en els 100 metres, estil lliure, amb 1 m. 23 s. En la cursa de rellevaments 3 x 33, triomfà l'equip format per Serra, Pujol i Peguera, que empleà, 1 m. 8 s. Els altres nedadors del C. N. Sitges, Julià, Pascual, Gmng, Planas, Vidal, Vendrell, Massip, Sala, Camps, etc. realitzaren també una bona actuació.

L'exhibició de les senyorettes nedadores del C. N. Barcelona, fou brillant i sobresortí extraordinàriament la campiona senyoreta Carme Soriano, la qual amb les seves companyes fou molt ovacionada.

Actuà d'«Speaker» el Sr. Zaragoza, del C. N. Atlètic. Cuidà de l'organització el C. N. Sitges, amb elements del Col·legi Oficial d'Àrbitres. El Sr. Basté i Duran, President de la Federació Catalana de Natació Amateur i Secretari del C. N. Barcelona, assistí a tots els actes i tingué paraules de gran elogi per la Piscina Maria-Teresa.

La Piscina té 33,33 metres de llarg per 14 d'ample. La seva capacitat és d'un milió doscents mil litres d'aigua.

En resum un dia de joia pel C. N. Sitges, que ha vist realitzat el somni que es considerava impossible i que H. U. S. A. ha fet tornar plena realitat. Felicitem novament a aquesta Societat i li desitgem un enfilall d'èxits en profit de la natació, i que el seu esforç es vegi també compensat en els demés aspectes.

### Notícies Varies

El «Foment de Sitges», que té gran interès en la celebració de la Festa Major, interpretant el sentit patriòtic l'acord de l'Ajuntament, ha demanat oficialment al Govern Civil autorització per a celebrar la tradicional Processó de Sant Bartomeu, i encarregant-se delegats de la societat susdita del programa de festetjos. Es projecten perquè tinguin la major esplendor que tinguin un caire típicament sitgetà. Es de creure que l'Atracció de Forasters col·laborarà al èxit de la Festa Major amb la cordialitat més comprensible.

Aquesta setmana el constructor de les obres de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i Estalvis, En Josep Suñé, ha procedit a treure l'estargit que donava el nom a l'antiga casa Huguet, de bona memòria pels sitgetans, la qual al adquirir-la l'entusiasta de Sitges En Josep Ducay gravà el nom en el frontispisc com homenatge al seu antic propietari Sr. Huguet.

Des d'ara en endavant la dita casa ostentarà el nom del fi que es destina, el qual serà un gran avenç per la nostra població.

## Gran Hotel Subur

Dissabte, dia 20 d'Agost  
a les 10 de la vetlla

### Sopar a l'americana

Es reservaran tickets  
fins el 18 d'Agost inclusivament.

Molt aviat serà inaugurada una Exposició d'Art al local de la Federació de Joves Cristians, carrer de Fermín Galán, en la qual hi concorreran artistes sitgetans i catalans.

Ha efectuat una excursió amb auto envers Sant Sebastià i altres poblacions del Nord, el conegut propietari de l'Hotel Sitges, l'amic Lluís Carbonell.

El nombre de socis inscrits al «Casino Platja d'Or», al tancar aquesta edició sobrepasa als 400. Pot dir-se que hi figuren com a tals la totalitat de les famílies estiujants i en gran nombre de sitgetanes.

Ha arribat de Madrid el jove compatriota En Francesc de Querol i Batlle. Benvingut.

Ha arribat de Santiago de Cuba el benivolgut compatriota En Josep Mirabent Calaf, al qual ens complavem en saludar efusivament.

El pròxim diumenge començarà a La Ribera la tradicional fira d'estiu.

## Religioses

### FUNCIONS DE LA SETMANA

Avui, diumenge, dia 7.—A les 6 de la tarda, Novena al Santuari del Vinyet.

Dimecres, després de la primera Missa es portarà el Combregar als malalts i impeditos de la Parròquia.

Dissabte, dia 13.—A dos quarts de sis de la tarda, Sabatina al Vinyet.

Avui, diumenge, dia 7, es farà la col·lecta «Pro Culte Clero».

## AJUNTAMENT

### Sessió del 5 d'Agost

Es celebrà sota la presidència del Sr. Alcalde Josep Costa Canal, amb assistència dels regidors Jacas, Vidal, Carbonell, Santaló, Curtiada, Pascual Ibàñez.

Ultra diversos assumptes de tràmit es prengueren els acords següents:

Prendre en consideració una proposta de la Casa del Poble referent a la creació d'una Borsa de Treball.

Que l'Ajuntament es mantindrà neutral, com sempre, respecte a les manifestacions religioses de la Festa Major, posat que el Foment de Sitges les organitzi previ permís del Governador Civil, i que l'Alcaldia informi favorablement.

Estudiar la proposta de la S. A. de Forasters de que l'Ajuntament sigui soci actiu i amb quota.

Posat en coneixement dels regidors pel Sr. Costa que els Administradors del Santuari del Vinyet no han donat compte a l'Alcaldia de les festes profanes de la festa Patronal, ja que sols el Sr. Rector li ha comunicat les religioses, pel qual creu que significa una hostilitat a l'obra de l'actual Ajuntament, a petició del propi Sr. Costa s'acorda la desfiteció dels esmentats senyors per unanimitat dels assistents, i nomenar els substituïts per terna així com fer un inventari de joies de la Verge.

Finalment a proposta d'En Jacas s'acordà que en cas de que les entitats invitades a l'efecte no organitzessin la Festa Major que ho faci el Municipi amb el programa ja conegut.

## SITGES

### Platja d'Or

Si veniu a passar la temporada d'estiu a Sitges, encomaneu el transport del vostre aequipatge a l'AGENCIA MIRABENT, única que té establert un servei diari de Sitges a Barcelona, amb camió.

AGENCIES A BARCELONA  
Girona, 15 - telèfon 15.548—Sant Pau, 2  
telèfon 16.203—Bar Petit Tivoli, Passeig  
de Gràcia, 4 - telèfon 20.958

AGENCIES A SITGES  
Passeig a Barcelona, 5 - telèfon 53

En un terç del segle XX han sortit al mercat  
els 14 Productes



Tots ells són per estalviar temps i diners.

No fregui els mosaics

### Brillador de Mosaics

els llimpia, desinfecta, perfuma i dona un brill que causa l'admiració.

Per a què gastar sabó?

### Desgrassant Universal

el substitueix amb aventatge, per rentar plats, fregar a terra, portes, etc. Sols amb unes cullerades dintre l'aigua FREDERICO o CALENTA.

Per a què carregar ampolles si

### Colada Concentrada

deixa la roba neta i blanca amb menys sabó i més comoditat?

El seu proveïdor té a la venda aquests Productes, deman'ls.

Usant-los estarà sempre contenta

## RECADERO Francisco Yll

Dos viages diaris a Barcelona

Transportes de equipajes en autocamión a precios módicos.

SITGES: Jesús, 15 - Tel. 19.

BARCELONA: Aragón, 282 :—: Bar Apeadero - Tel. 20280 :—: Petxina, 5.

## GRAN MAGATZEM

per llogar

Carrer Sant Pere, 18

SITGES

### Fabricants de Calçat

Liquidació de tota la Fàbrica dels CALÇATS SERRA S. A. Carrer Rusiñol, La Palma. Dilluns, dia 8 de 9 a 6.

## TEATRE PRADO

Dijous, dia 11

### L'hostal de la Glòria

del poeta Josep M. de Sagarra, per la gran Companyia Vila-Daví

J. Puig i Mestre, Imp. - S. Rossinyol, 6 - Sitges

Demaneu  
sempre

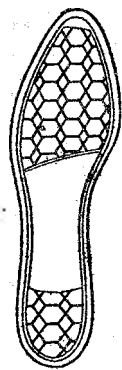
# Conyac

# Valdespino

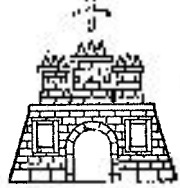
Ja han arribat els calçats de  
**Primavera i Estiu**

que han de lluir-se pels nostres carrers i places.

**CALÇATS DE GOMA COMPLETAMENT NOVA**

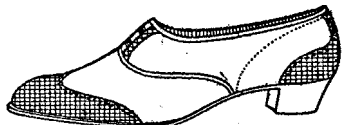


MÀQUINA D'ELABORACIÓ DE CALÇATS

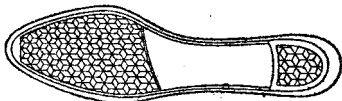


**IBENAZIET**

**SITGES**



PATENT N.º 124.725.



Demaneu els calçats **BENAZET** en la  
**SABATERIA DE FELIX CASTRO**  
San Francesc, 17

UNIC concessionari per a la venda en aquesta vila.



descanso, una  
**COCA-COLA**  
bien fría  
le dará nueva  
**ENERGÍA**

BEBA  
**Coca-Cola**  
MARCA REGISTRADA

**RECADER**

Antoni Bielsa

SITGES-BARCELONA

Dos viatges diaris  
en combinació amb els recaders de  
**MADRID y PARIS**  
Es reben encàrrecs a Barcelona  
Centre de Recaders, Petxina, 4  
i Claris, 66, Tel. 70456  
A Sitges : Carrer Angel Vidal, 1.  
Télf. 22  
Rapidesa i economia en els encàrrecs.

**TORPEDO** Màquina d'escriure

Representant a Sitges:  
**RAMON PORTA** Espalter, 41

**J. Puig i Mestre**

IMPRESSOR

Santiago Rossinyol, 6 SITGES

**Clínica Dental**

de

**Miquel Pujol**

Metge - Dentista

Extraccions sense dolor  
Aparells de totes classes

Visita tots els dimecres de 10 a 19.  
Carrer Sant Pere n.º 4 SITGES

**L' ESTRELLA**

CONFITERIA DE QUALITAT

Major, 42

Telèf. 59

Totes les festes, més de vint varietats en dolços :- Especialitat amb els de nata :- Biscuit Glacée per encàrrec :- Torró de crema tot l'any :- Totes les festes **PASTA DE MONA** :- Bomboneria selectíssima :- Objectes per a Regal amb gran avantatge de preu. :- Aquesta casa dintre l'esfera en què es mou rivalitza amb les de la capital.

Es compleixen encàrrecs per difícils i capritxosos que siguin.

**FIAMBRES**

Unica casa que els en ven aquesta vita.

**PA DE VIENA**

Unica casa a Sitges que el fabrica matí i tarda

**Débiles** tomad el acreditado  
**Elíxir Callol**

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

**URALITA**

**URALITA**

Agència Dipòsit per a la comarca :

Magatzems de **J. Puig Benasach**

Forn del Vidre, 5 Telèfon 147 - VILANOVA I GELTRU

Reb encàrrecs a Sitges En Jaumet Raventós

Sant Francesc, 3 (Estanc)

**Camiseria i Corbateria**

32, BOQUERIA, 32  
BARCELONA

Gran assortit  
CAMISES, CORBATES, MOCADOR  
i tots els articles pertanyents al ram

La camiseria més econòmica  
Especialitat en camises a mida



**ALMIRALL i MUIÑO**

continuadors de l'antic i acreditat taller de pintura decorativa del mestre Telèsfor Montfort i Vidua de M. Montfort.

Ofereixen els seus serveis a la clientela d'aquesta casa i al públic en general en tots els treballs de

**PINTURA DECORATIVA**  
Preus limitadíssims

Per encàrrecs i pressupostos al carrer de Sant Pere, 13.-SITGES